

Envoi par courrier et par télécopieur : 380-2171

Québec, le 5 juin 2006

Madame Louise Vallée
Sous-ministre adjointe
Direction des analyses et des politiques
Direction générale des pêches et
de l'aquaculture commerciales
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries
et de l'Alimentation
200, chemin Sainte-Foy, 12^e étage
Québec (Québec) G1R 4X6

Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna

Monsieur,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue du 8 au 12 mai derniers sur le projet mentionné, la commission d'examen conjoint, chargée de l'étude de ce dossier, désire vous soumettre ses questions.

Valeurs économiques associées aux produits de la pêche

1. Avez-vous des informations à nous fournir concernant les données et retombées économiques relatives aux emplois associés à l'industrie de la pêche et aux étapes qui succèdent à celle de l'exploitation proprement dite, soit la mise en marché de produits aquatiques débarqués vivants ou morts, ainsi que la transformation et la valorisation des produits aquatiques débarqués, dans la région du Bas-Saint-Laurent ?
2. Avez-vous des préoccupations sur l'impact potentiel du projet Énergie Cacouna sur les activités de pêche sous juridiction provinciale qui sont réalisées dans le secteur ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 15 juin prochain, compte tenu de l'échéancier de la commission.

...2

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Michel Germain
Président de la commission